



Nro. 33. és 34.

A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Kedden Julius 31-dik napján, 1810-ik  
esztendőben.

*B é t s.*

Ö Császári Királyi Felsége Gróf *Wallis József*  
ő Excellentiáját a' maga Titkos Tanácsosát, és  
Cseh Országi Fő Burg-Grófot, megkülömbözte-  
tét érdemeire nézve, mellyeket külömbkülömb-  
féle munkás törekedései által nevezetesen a' Fő  
Burg-Grófi hivatalnak ditsérettel való viselésé  
alatt szerzett, a' Cs. K. Udvari Kamara' Elölülő-  
jévé nevezni, a' Cseh Országi Vice-Elölülői hi-  
vatalt pedig a' Cseh Országi Kormányozóséknél,  
a' Bétsi Politziai Fő Igazgatónak Udvari Ta-  
nácsos Ritter *Schüller Josef* Urnak adni, kegyel-  
mesen méltoztatott.

Ö Cs. K. Felsége ilyen Pátenst tétetett közön-  
ségesse: — “

„Mi Első Ferentz Isten' kegyelméből Aus-  
triai Császár; Magyar és Cseh Országi Király;  
Austriai Fő Hertzeg, etc. etc.

„A' Finántziának fundamentomos megjobbit-  
tatására tartozó eszközök között, mellyeket mi  
ezen esztendő Februariusának 26-kán kiadott  
Patensünkben alattvalóinknak megmagyaráztunk,  
azt is említettük, hogy, a' fog gondos törekedé-  
sünk' célzása lenni, hogy a' pénznek olyan árú-  
portékákért való kivitettetése, mellyek nélkül  
el lehet lenni, keskenyebb határok közzé szorit-  
tassék. Meghatároztuk, hogy ezen megszorítást,  
a' kavéval mint oly portékával kezdjük-el, mely-  
nek nállunk semmi további kidolgoztatás nem ki-  
vántatván a' nállanélkül való el-létel a' belső  
foglalatoságoknak semmi nemét meg nem aka-  
dályoztatja; a' melly mint emésztésre (consum-  
tióra) tartozó tárgy, úgy is nem éppen elkerül-  
hetetlenül szükséges; és a' mellyért az országból  
kifolyó pénz mindazonáltal, olyan summát te-  
szen, a' melynek megkéméltetése a' belső keres-  
kedésre feles pénzbéli erőt ithon tartoztat. Ehez-  
képpes rendeljük. —

1) A' kavé ennekutánna a' kereskedésből ki-  
vétellett portékák közzé tartozik; következésképp-  
pen tsak passus mellett, 's tsak tulajdon haszon-  
vételre lehet azt behozni.

2) A' kavéért fizettető ván, mint az, az 1803-  
dik esztendőben meghatározottat, ezennel eltö-  
röltetik, és minden mázsáért 60 Forintra hatá-  
roztatik pengő pénzben, azt, Bankoczedulában  
a' fennálló vámfizetés' módja szerint számlálván,

3) A' kavének szabad béhozattatása még Ju-  
nius 6-káig megengedettik (ezen Fels. Pátens Máj.

z-kán jött ki), de oly módon, hogy az a' határ-  
szélről egyenesen valamelyik fő vámháznak ma-  
gazinumába vitetessék különös előbéjegyzés mel-  
lett, úgy, hogy ehez képest az ezen idő alatt  
béhozattatandó kavé is az új vám alá tartozik.

4) Ezen időszakasznak eltelése után azok,  
a' kik kavét akarnak behozni, kéréseiket orszá-  
gaik Kormányzékéhez tartoznak beadni, és et-  
től várni a' passust annyi kavénak behoztathatá-  
sára, a' mennyi az ő tehetségekhez és szüksé-  
gekhez képest éppen csak önnön házi szükségek-  
re kívántatik.

5) Mind azok, a' kik kavéval, kis vagy nagy  
kereskedést folytatnak, valamint azok a' kik főtt  
kavét árulnak (kavésok), ezen Patensnek kihir-  
dettetése után leg feljebb 10 napok alatt, a' nál-  
lok faláltató kavét igazi laistromba irni, 's a' lais-  
tromot tulajdon aláírásokkal és petsétjekkel meg-  
erősítve, a' fő városokban a' Banko-administra-  
tziókhöz, a' vidékeken pedig a' Banko-Inspecto-  
rátusokhoz, vagy a' leg közelebb lévő vámhiva-  
talokhoz a' tovább való küldtetés végett által-  
adni. A' Banko-administratziók tartoznak ott,  
a' hol szükségesnek lenni gondólják, ezen lais-  
tromoknak igazságos vóltok felől magokat, a'  
házaknak és magazinumoknak megvizsgálások 's  
a' kereskedők napszeri jegyzéseiknek összeha-  
sonlítása által is, meggyőzni. Ezennel minden  
katona és polgári tisztjeinknek megparantsóljuk,  
hogy az ezen vizsgálásra kirendeltetett tisztvise-  
lőknek, a' kik magokat ezen munkában a' kö-  
zönséges vámpatensben meghatározottatva lévő ren-  
deléshez alkalmaztatni tartoznak, siető és munkás  
segedelemmel legyenek.

6) Ezen laistromban különkülön feljegyeztetve kell lenni azon kavénak — a) melly a' tulajdonosnak önnön magazinumában — b) a' vámház magazinumában — c) a' melly a' tett commissiókra már útban van. Arról, a' mennyit a' kereskedő vagy a' kávé a' maga már meglévő kávéjából önnön háza' szükségére megtartani kíván, kévő-levelet kell néki az Ország' Kormányshéke eleibe bényujtani.

7) A' melly kávé a' folyó esztendőben Junius 6-káig a' határon belől nem hozattatott, mind úgy tartatik, mint a' melyről ezen Pátensnek kiadattatása után tétetett a' commissió, és a' melynek vissza kell a' határszélről igazittatni. A' kereskedők tehát, ha későbbi commissiókat tettek, ezeket megmásolni tartoznak, és a' mi Kormányshékéink az olyan kérő leveleket, mellyek által az ilyen későbbre rendeltetett kávé behozattathatásának megengedtetése kívántatik, nem fogadhatják-el.

8) A' laistromokban feljegyeztetve találtató kavénak eladattatása, Május 2-kától mint ezen Patens kiadattatásától számlálván Augustus 2-káig, megengedtetik minden kitsiny és nagy kávé-áru-lóknak, a' melly idő alatt napszeri jegyzéseiket folytathatják. Ugyan ezen idő alatt a' kávé a' is árulhatják a' kávé.

9) A' kavénak egy helyről más helyre vagy egy tartományból más tartományba lejendő küldtetésekor, a' mellett, hogy a' már az ez eránt fennálló rendeléseket meg kell tartani, bé kell azt a' vámházaknál és vámmagazinumoknál is jelenteni, elküldtetethetése végett veres nyomtatású szabad bollétot váltani, és azt a' megha-

tározott helyig a' kavéval együtt küldeni. Az a' kinek a' megérkező kavé kezéhez adatik, azt mindenkor a' szabad bollét számának és napjának 's azon vámhivatalnak, melly a' bollétot adta, előmútatása mellett bé kell a' Bankó-adminisztrciónál jelenteni, melly azt azután laistromba irni köteleztetik.

10) Ezen három hónapoknak eltelések után minden kereskedőknek megtiltatik a' kavéárulás; megmaradott kavéikat azon magazinumokba tartoznak vitetni, mellyeket e' végre a' Bankó-adminisztrzió kinevez. Ezen időtől fogva a' kavéházakban sem szabad igazi kavét adni, a' melly alá mindazonáltal a' hazabéli és igazi kavéval nem elegyítettett kavé, nem értetik.

11) A' kavének hivatal szerént rendeltetett magazinumokból való elárúztatását, de tsak nagyobb mérték szerént, még három hónapokig u. m. November 2-káig, meg engedjük a' tulajdonosoknak. A' vevők tehát a' kavé-vételre passust kérni köteleztetnek, még pedig 10 fontnál nem kevesebbre. A' közönséges magazinumba bevitetett, és abból eladandó kavének mázsájáért is hatvan Forint vámot kell fizetni, a' melyből mindazáltal a' már fizetődöt előbbeni költségek kivétnek.

12) Azon három hónapoknak eltelések után, mellyek a' kereskedőknek a' kavének a' magok boltjokból való szabad eladására engedtettek, és így Augustus' 2-dik napja után, minden ember, a' kinek 10 fontnál több kavéja van, azt, ha arról ezen Pátensnek kiadattatásától fogva még vámbollétot nem vett, a' Bankó-adminisztrciónak bejelenteni, 's ha ezen kavét tovább is meg akarja tartani; veres szabad-bollétot venni, 's en-

nek, arra az esetre, ha vizsgálás fordúlna elő, a maga mentségére jó gondját viselni, tartozik.

13) Mind azok a' rendelések, mellyek a' kavénak külső országról való béhozattatása ellen tétetnek, ugyan annak Magyar Országról való béhozattatása ellen is, éppen úgy intézettek vannak.

14) Azoknak, a' kik vagy a' dolognak által nem látása miatt, vagy rossz indulatból ezen rendelkezésünknek telyesítésére a' köz jó által fel nem indittatnak, a' rendelés' általhágásától való elrettentésekre ezennel meghatározzuk, hogy minden ez ellen tétetett vétkek a' vámot illető törvények szerént ítéltetessenek és büntetessenek meg.

15) Bévitettetésnek és annyi birságszítésnek, a' mennyit a' kavé a' maga akkori, nagy mértékben való eladattatásakor ér, büntetése alá vettetnek — a) az a' kereskedő, a' ki a' nálla lévő kavénak egy részét elhalgatja, vagy pedig az Austriai határfelé útban lévő kavét nem igazán adja-fel — b) az a' kereskedő, a' ki a' szabad eladásra rendeltetett három hónapok alatt egy helyről más helyre vitetődő kavét, annak vételekor a' Bankó-adminisztrázióknak nem a' 9-dik tzikelye' tartása szerént mondja-bé — c) a' ki a' három hónapoknak eltelések után a' közönséges magazinumokba vitetendő kavéból valamely részt magánal tart — d) a' kinél a' parantsolatnak kihirdettetése után az útakon akárhol passus vagy vámbollét nélkül kavé találtatik, mint a' ki ezért bujkáló kereskedőnek tartatik — e) az olyan magános személyek, a' kiknek birtokokban 10 fontnál több kavé találtatván, azt a' meghatározott idő alatt bé nem jelentették, valamint szintén

azok is, a' kik béjelentett kavéjokkal kereskedést folytatnak a' nállok találtató minden kavéra nézve; ezen kereskedésre külömben sem lévén jussok.

16) A' hivatal szerént való segedelmek megtagadtatván, a' vámpátensben meghatároztatva lévő büntetéseknek leszen helyyek.

17) A' béjelentők és letartóztatók, abban a' mértékben részesülnek a' béjelentett portekából, mint a' vámpátensben meghatároztatott. A' Banko-administratziókat illeti az első ítéletmondás a' jelenlévő Pátensnek általhágását illető esetekben; a' melly ítélet ellen a' törvény vagy kegyelem' útjához való folyamodás a' vámpátens határozása szerént, nyilván marad. — Költ a' mi fő lakó-városunkban Bétsben Május 2-kán, az ezer nyoltzszáz tizedik esztendőben, országlásunknak 19-dik esztendéjében —

„ Ferentz.

Béts mellett *Mauer* nevű helységben nevezetes innepet szentelt a' *Kerpen* Regimentjének ott fekvő harmadik Batalionja az 1809-dik esztendőben az abból külömbkülömb tsatázó mezőkön elhullott vitézeknek emlékezetekre, temetési misehalगतással és egyéb gyászos szolennításokkal; a' melly annyival érzékenyitőbb volt, minthogy a' hely is mintegy a' természet által ezen környűálláshoz volt alkalmaztatva, a' kaszárma mellett 10 négyszegletű ölnyi kiterjedésű lapájon fél kerületű formában álló hét hártsfák alatt menvén véghez. A' lapáj közepén egy Obeliskus állittatott-fel, melynek első oldalán ezen szavak olvastattak sírhalmi felűlírás formában: *Den Manner unserer in dem Feldzuge 1809 auf dem Felde*

*der Ehre gefallenen Waffenbrüder des Baron Kerpen 49. Linien Infanterie-Regiments. —*

Két oldalaira az elesett tisztek és egyéb környúlások jegyeztettek-fel, ilyen szavakkal: a' jobb oldalán Kapitányok: Gróf Dombasle, Kiese Wetter, Kurlaender, Báró Tinty; Fő Hadnagyok: Gróf Hochenwarth, Hensler, Báró Schauenburg, Höhm; a' bal oldalán: Al-Hadnagy Barault, Leibinger, Zeitlinger, Zeitvogel, Gerstöker; Zászlótartó Strausky; a' Strázsamesteren kezdve lefelé 360 emberek, etc. — A' körül álló hét hártsfák közzül mindenikre egyegy tábla függesztetett-fel, ilyen felülirással:

*Landshuth 21. April. 1809.*

*Neumarkt 24. April. —*

*Ebersberg 3. Máj. —*

*Schwarze Lachen Aug 13. Apr. —*

*Aspern 21, 22. Maj. —*

*Wagram 5, 6. Jul. —*

*Znoym 11. Jul. —*

Ezekén a' helyeken verkedett a' Kerpen' Regementje az utolsó háborúban, éppen 7 ütközetekben, a' mennyi hártsfák ezen helyen találtnak. — A' Batalion Jul. 19-kén délelőtti 10 órakor paradében állván, és a' Generálisok sok Stáb és egyéb fő tisztekkel 's polgári fő személyekkel egyetemben oda kigyülekezve lévén, 's *Károly* ő Cs. Fő Hertzegsége is azonnal fegyveres társai között hirtelen megjelenvén, minnyájoknak szíveket leirhatatlan buzgó érzékenységgel töltötte-el, egyszerre szemeikbe tüntetvén azon Hérost, a' ki őket a' nevezett napokon és helyeken a' ditsósság' útján vezérelte, és véilek minden veszedelemben hűséggel részesült. Az in-



petet a' Hiller Regimentje-béli T. tábori Pap kezdette-el egy halotti, 's ezen innephez alkalmaztatott prédikációval. Ezt követte a' sz. Mise, azután az Obeliskusnak mint állandó emlékeztető oszlopnak megszenteltetése, és háromszori szálvelövés. A' katonaságnak végezetre szerentséje volt ó Cs. Hertzegsége előtt elmaschirozni, melly után mindenek épületes buzgósággal eltelve eloszlottak.

### S a k s z o n i a.

*Dresda* Jul. 9-kén. A' Királyi Familia Warschauból ide visszaérkezvén, e' hónap' 3-kán kiment Pilnitzbe nyári kastélyába, a' hova 7-dikben Austriai Császárné Királyné ó Felsége is megérkezvén, 8-dikban egész Királyi Udvartól kísértetve ide, *Dresdába* jött, az itt lévő ritkaságokat, nevezetesen a' Jápáni palotát, a' Királyi könyves házat, és a' ritkaságok muzeumát megnézegette, 's azután ismét Pilnitzbe vette vissza útját. Ma *Dresdában* Antal Királyi Hertzegnél ebédel ó Cs. Felsége, 's azután a' képes galériának megszemlélésére megyen. Nyoltz napokig fog tartani itt való mulatása.

### Magyar Ország.

*Debreczen* városának 20 esztendőktől fogva vólt fő birája, Szombathi István Úr, életének 74-dik estendejében a' világból guttaütés miatt e' hónap' 15-kén kimúlván, annak 17-kén viselt hivatalához illő halotti tisztelettel eltemettetett.

*Nagy Kállóban* Jún. 25-kén tartatott fényes és számos gyülekezetnek jelenlétében Báró Mihalydi *Splenyi Gábor* ó Exc.ja előlülése alatt a' Tisztválasztás.

*Fejér váron* nagy innepi pompával ment véghez Jun. 17-kén a' Polgári fegyveres tsapatnak, a' melly két batalionokból és egy Schwadronból áll, zászlószentelése, melynek fényes méltóságát különösen nevelte a' Nádorispány ő Cs. Fő Hertzegsége jelenléte. Zászlók' anyyai voltak Méltóságos Smidegh Grófné és Urményi Maximiliáné ő Nagyságok. Alkalmatosság szerént való szép beszédet tartott Tiszt. Puretits Ignázt Plebanus és Dekán Úr; Tiszt. Nagy Pál Behelyi Apátúr Úr misét mondott, melly alatt a' katonaság a' pia-tzon salvét lótt. Mind ezek után a' zászlószentelés' munkája ment véghez, mely megesvén azokat a' zászlótartók, a' jelenlévő nagy méltóságú gyülekezettől kísértetvén, a' sereghez kivitték, azoknak nyelekbe a' szokás szerént szegveretett. Végezetre *Andrási Antal* Oberster Ur a' zászlókat a' seregnek által adta, 's egy hathatós beszéd által a' katonaságot zászlójok mellett való hűségre buzdította. Mindeneket gazdag ebéd és estve fényes bál rekesztett-bé.

### *Német Ország.*

A' Kasseli Criminális-itélőszék előtt *Martin* nevű bűnösnek a' pere lefolyt, ki a' tavalyi háború előtt úgy nevezett Békességtsináló Bíró (*Friedensrichter*), a' háború alatt pedig *Insurgens-vezér* volt. Halálra ítéltetett. Két czimborás társai, *Gudenberg Wolf* testvérek, rész szerént ifjú idejekre nézve, rész szerént pedig, hogy magokat fontosabb mentő okokkal védelmezhettek, ártatlanoknak lenni ismértettek. — Azt jegyzik-meg ezen processusra nézve a' közönséges levelek, hogy a' *Martin* megvizgáltatása azt mutatja, hogy

a' Hessen-Kasseli régi Hertzeg telyességgel nem lett volna részese annak a' népfelkelésnek, melly ott ezen hadakozás alatt történt, 's hogy az Insurgens-vezéreknek még csak szándékjok sem volt ezen Hertzeget, ha szintén szerentsések lettek volna is iparkodásaikban, a' maga volt Státusai-ba vissza hívni. Minden útát és költséget a' magok erején tettek az özszeesküdtek, és egy idegen Hatalmasságtól sem kaptak semmi segedelmet. Csak azzal a' *Schill* nevű igen nevezetes Pruszsus Májorral voltak egyetértésben, a' ki Berlinből egy Batalionnal, olyan szín alatt, hogy gyakorlás végett tselekszi, kimenvén, oda vissza sem ment többé, hanem egy marok néppel Északi Német Országnak fellázasztásához fogott, melyben nem boldogúlván, Stralsundba ment-bé marok seregével, hogy valami módon onnét az Anglusokhoz mehessen, de ebben sem boldogulhatván, az után való viaskodása közben vitéz módon elesett, katonái pedig ugyan ott rész szerént elhullottak, rész szerént fogságra estek, 's az ólta megszententziáztatván Frantzia gályahajókon szenvednek.

### *Frantzia Birodalom.*

*Páris* Jul. 11-kén. Néhány napoktól fogva mind azok, a' kik Párisból közönséges vagy magános szekereken elútoznak, valamint közönségesen mindenek, a' kik Párisból elmennek, az első Státzion szorossan megvizsgáltatnak, 's passusok elvételik. Ez arra a' vélekedésre szolgáltat okot, hogy a' Politzia valami gyanus személyt nagy pontossággal nyomoztat, vagy kerestet.

Az *Otrantói* Hertzeg (*Fouche*), a' Párisi számos esztendőktől fogva volt Politziai Minister, a' Császárnak egy Decretoma által nem régen Romai Politziai Ministerré nevezetett volt. Ezen Dekretomát a' Császár egy ellenkező Dekretom által megmásolta. Ez a' Dekretom béiratott annak módja szerint a' Törvények' laistromába.

A' Frantzia Birodalom' Fő Cancellariusza a' Császári Familiának két új tsemetét iratta bé Jul. 4-kén az új uralkodó háznak vérszerént való tagjai közzé ahoz illő rendtartások szerint. Ezen két tsemeték, a' Császár testvérének *Elisa* Toskánai Nagy Hertzegaszszonynak gyermekei. Az egyik még 1806-ban Junius 3-kán született, kinek neve *Jeromos Károly*; a' másik a' folyó 1810-dik esztendőben Jul. 3-kán lett a' világra Párisban; ez *Elisa Napoleon* nevet vett a' kereszttségben.

### *Spanyol Ország.*

*Madrid* Jun. 16-kán. A' Király letette az *Osmai*, *Calahorra*, és *Astorgai* Püspököket; azért, hogy megyéiket oda hagyták, és oda vissza térni nem akartak. — *Midón* Marquis de la *Romana* néhány ezer Spanyolokkal, a' kik *Daniában* voltak, *Fühnen* szigetén hajókra ülven *Daniát* oda hagyták és Spanyol Országba haza eveztek, más ugyantsak Spanyol csoportok, a' mellyek a' *Jutlandiai* parton tányáztak, nem követték a' *Romana* példáját. Igen ditsértetnek ezen tselekedetekért Generális *Kindelan* és több más Spanyol tisztek. Ezen utólsók közzül *Don Dubois Augustin*, későbbre azután a' hadi szerentsétlenség által valamely verekedésben az insurgens Spanyolok' kezére kerülven, szomorú áldozatjává lett volt a' még

akkor Sevillában országlott Fő Junta' dühösségének. *Romána* által halálra ítéltetett és megöletett. Későbbre azután a' Frantzia seregek-Sevillába érkezvén, a' fő templom' jegyző könyvében az ő megszenteltiáztatásának és megölettetésének protokollomát megtalálták. Fülébe menvén a' dolog Josef Királynak, ilyen Dekretomot hirdettetett-ki a' Madridi Ujságban: — “

„; 1) Azt a' levelet, mellyen a' *Don Dubois Augustin* halála a' Sevillai fő templom' jegyző könyvében felirattatva találtatik, ki kell vágni, és a' helyet ezeket kell bétenni; Szombatnapon 1809-ben November 18-kán öletett-meg ezen városban Lovasság Oberstlajtnántja *Don Dubois Augustin*, mint a' Generális *Romána* dühösségének és gyűlölségének áldozatja, kinek nem betsületes katonához illő tselekedetét ő követni nem akarta. — 2) Az ő fiai, mihelyest annyira felnevekedtek, azonnal a' Status közönséges nevelő házai közül valamelyikbe bévétetnek — 3) Az ő özvegyének *Donna Torres Klarának* Oberstlajtnánti penzió rendeltetik.

*Ciudad Rodrigo* várának ostromlásában már annyira haladtak volt a' Frantziák, hogy az ostromló vezér az Elchingeni Hertzeg Marschal *Ney* Jun. 29-kén annak ágyuztatását félbe szakasztván, a' vár Kormányozójához Generális Kerastyhez másod versbéli felkerő levelet küldött-bé, melynek ez a' foglalatja: — “

„Kormányozó Úr! Az első felkérés, mellyet az Urhoz beküldeni szerentsém volt, 's a' melyre az Ur nékem megtagadó módon felelt, éngem' arra kötelezett, hogy a' leg rettentőbb eszközöket vegyem elő, és a' mellyek meggyőzhették

az Urat a' felől, hogy az az erősség, melynek kormányozása az Urra van bizattatva, szükségképpen nem soká végső inségre fog juttatódni. Az Eszlingeni Hertzeg (Marschal *Massena*), a Portugalliai ármádia' fő vezére, a' ki személyesen itt van, és a' kinek emberséges volta és törvénytartása esméretes, nékem Uram azt parantsolja, hogy terjeszszem az Ur' eleibe ezen utólsó felkérést. Örömmel megesmérem azt a' bátorságot, mellyet a' várbéli örző sereg az Úr szép rendelései alatt a' várnak védelmezésében kimutatott: azonban ez a' Frantzia seregeknél igen nagy tekintetben lévő katona virtus elveszne az Urra nézve, ha az Ur a' várnak további haszon nélkül való védelmezését folytatná, és ez által az Eszlingeni Hertzegét kényszeritené, hogy az Urral, noha sajnálva, úgy bánnyék, mint a' hadakozás kemény regulái kívánják. Ha reménsége volt az Urnak, hogy az Anglusoktól segítettni fog, kéttségkivül már most látja megsalattatását. Valojában hogy is ne láthatná által az Úr, hogy ha az ő czélzások a' lett volna, nékiek azzal nem kellett volna addig várokozni, míg *Ciudad Rodrigo* arra a' keserves állapotra jut, a' melyre jutott. Egy tisztességes Capitulatzió és egy gyözedelmes ármádiának rettenetes boszszúállása között kell az Urnak választást tenni. Kérem feleljen az Ur, és mondja-meg, melyiket találta jobbnak lenni, etc. —

„*Elchingeni Hertzeg, Marschal.*

A' Spanyol vezér felelete: —

„Negyvenkilentz esztendeig való szolgálat után esmérnem kell a' hadi törvényeket és katonai köteleseget.

„*Ciudad Rodrigó* vára még nem jutott a' kapitulálás' állapotjára, és még nintsen olyan nyílás a' vár' oldalán, melly őtet arra kényszeríthetné. —

„Ehez képpest kénytelen vagyok kérni Excellenciát, hogy folytassa a' várnak ostromlását. Fogom én, az emberiségre való tekintetből, és akkor, midőn a' környülállások kötelezni fognak, minekutánna betsületemet, melly nékem kedvesebb az életnél, bátorságossá tettem, kérni tudni a' Capitulatziót. —

„Hanem, minthogy az Excellenciától hozám küldetett tisztt olyan reménséget nyújtott, hogy az Excellenciád nemes indulatja oly nagy volna, hogy én attól megnyerhetem azt, hogy az Anglus vezérhez Generális Wellingtonhoz embert küldhessek-el, én erre réá állanék. A' dolgok a' töllem elküldendő Kurirnak visszaérkezéséig *in Statu Quo* maradnának, és az ellenségeskedések felfüggesztődnének, 's én azután a' várnak feladása vagy fel nem adása felől ahoz képpest felelhetnék illendőképpen. Szerentsém van lenni, etc. — „*Kerrasty András.*

Az Eszlingeni Hertzeg nem találta jónak megengedni, hogy az Anglus vezérhez írjon a' Spanyol vezér *Kerrasty*, melyhez képpest a' várnak ostromoltatása ismét elkezdődött.

#### *Hiradás.*

Tekintetes Felső Wattai Wattay Familia résziről jelentetik, hogy Tekintetes Pest, Pilis, és Solth törvényesen egyesült Vármegyékben lévő Kis Körösi Uradalomhoz tartozó következő Helységek és Puszta fognak 6 esztendőkre licitando ezen 1810-dik esztendőben Sz. Mihály Ha-

vának 20-ik napján a' többet igérőknek Arendába adatni, úgymint: Pomázi Helység magában minden Appertinentiákkal edjött, Csobánkai Helység Garants és Kis-Kovátsi Pusztákkal edjött, nagy Kovátsi Helység magában, Kaláz Helység is magában. A' kiknek azért ezen Helységeknek és Pusztáknak ki arendálásához kedvek volna, 's azoknak Conscriptióit és az Conditiókat előre látni kívánnák, azokat meg láthattják 's olvashattják:

Pesten, Tekintetes Zontagh Mihály és Tomkaházi Tomka László Uraknál, nem különben Pesten és Pomázon Felső Wattai Wattay György Familia Directoránál, úgy szintén az Uraság Számtartójánál Maresch Ventzel Urnál.

Tekintetes Nemes Neográd Vármegyében Pílinben Tekint. Felső Wattai Wattay János Tábla Bíró Urnál, ugyan Tek. Ns Neográd Vármegyében Videfalván Tek. Felső Kubinyi Kubinyi András Tábla Bíró Urnál.

Tekint. Ns Abauj Vármegyében Nádasdon Tek. Soovári idősbb Soos János Tábla Bíró Urnál.

Tekint. Ns Hevess Vármegyében Bátorban Tek. Okolitsnai Okolitsányi János Tábla Bíró Urnál.

Tekint. Ns Bars Vármegyében Tek. Péli Nagy András Tábla Bíró Urnál Bajka nevű Helységben. Kérettetnek arra való nézve mindjában, a' kiknek az efféle ki Arendalásokhoz kedvek volna, hogy a' fent irtt September Hónapnak 20-ik napján reggeli 9 órakor Pomázon meg jelenni ne terheltessenek. Költ Pomázon July 17-dikén 1810-dik esztendőben.

F. V. Vattay György fent említett  
Tek. Vattay Familia Directorá  
által.